

CONTENTS

INTRODUCTION

| | | |
|-------|---|----|
| 0.1 | Geography | 1 |
| 0.2 | History of colonization | 1 |
| 0.2.1 | Predominance of the French | 2 |
| 0.3 | Creole in St. Lucia | 3 |
| 0.3.1 | Use of and attitudes towards Creole | 5 |
| 0.4 | Origins and development of Creole | 13 |
| 0.5 | The corpus and informants | 13 |
| 0.6 | Typographical conventions | 16 |

PHONOLOGY

| | | |
|-------|--|----|
| 1.1 | Vowels | 17 |
| 1.1.1 | Distinctive features | 17 |
| 1.1.2 | Classification of vowel phonemes | 17 |
| 1.1.3 | Minimal forms | 18 |
| 1.1.4 | Description of vowel phonemes | 18 |
| 1.2 | Semi-vowels | 22 |
| 1.2.1 | Distinctive features | 22 |
| 1.2.2 | Classification of semi-vowel phonemes | 22 |
| 1.2.3 | Minimal forms | 22 |
| 1.2.4 | Description of semi-vowel phonemes | 22 |
| 1.2.5 | Phonemic norms | 23 |
| 1.3 | Consonants | 23 |
| 1.3.1 | Distinctive features | 23 |
| 1.3.2 | Classification of consonants | 24 |
| 1.3.3 | Minimal forms | 25 |
| 1.3.4 | Description of consonants | 25 |
| 1.3.5 | Phonemic norms | 29 |
| 1.4 | Distribution of phonemes | 29 |
| 1.4.1 | Distribution of single consonants | 29 |
| 1.4.2 | Distribution of consonant clusters | 30 |
| 1.4.3 | Occurrence of single consonant before vowels ... | 31 |
| 1.4.4 | Distribution of vowels | 32 |
| 1.4.5 | Distribution of semi-vowels | 33 |

| | | |
|-------|---|----|
| 1.4.6 | Occurrence of semi-vowels as glide sounds | 35 |
| 1.5 | Syllable structure | 37 |
| 1.5.1 | Syllabic nuclei | 37 |
| 1.5.2 | Syllable types | 37 |
| 1.5.3 | Syllabic consonants | 42 |
| 1.6 | Nasalisation | 43 |
| 1.7 | Stress | 44 |

MORPHOLOGY

| | | |
|-------|------------------------------------|----|
| 2.1 | Gender variations | 46 |
| 2.2 | Number variations | 46 |
| 2.3 | Lexical association patterns | 47 |
| 2.3.1 | Omission of final syllable | 47 |
| 2.3.2 | Omission and suffixation | 48 |
| 2.3.3 | Variation of final phoneme | 49 |
| 2.3.4 | Reduplication | 50 |
| 2.3.5 | Prefixation | 50 |

MORPHO-PHONEMICS

| | | |
|-------|--|----|
| 3.1 | Vocalic alternations | 52 |
| 3.2 | Consonantal alternations | 52 |
| 3.3 | Loss of final vowel | 53 |
| 3.4 | Loss of consonant | 54 |
| 3.5 | Forms of the definite marker | 55 |
| 3.6 | Forms of the third person singular personal pronoun | 56 |
| 3.7 | Variant forms of the personal pronoun /mwě/ ... | 57 |
| 3.7.1 | Variations consequent upon the instability of the pronoun /mwě/ | 58 |
| 3.8 | Positional variants of other morphemes | 60 |

SYNTAX

| | | |
|---|--------------------------------|----|
| <i>Section I: Sentence Components</i> | | 64 |
| 4.1 | Purpose | 64 |
| 4.2 | The nominal - definition | 64 |
| 4.3 | Main types of nominals | 64 |
| 5 | Nouns | 64 |

| | | |
|---------|--|----|
| 5.1 | Definition | 64 |
| 5.1.1 | Characteristic noun markers | 65 |
| 5.2 | Sub-classification of nouns | 65 |
| 5.2.1 | Noun I - common nouns | 65 |
| 5.2.2 | Noun II - proper nouns | 65 |
| 5.2.3 | Noun III - mass nouns | 66 |
| 5.2.4 | Noun IV - abstract nouns | 66 |
| 5.3 | Nouns linked to markers | 66 |
| 5.3.1 | Nouns linked to indefinite marker | 66 |
| 5.3.2 | Nouns linked to definite marker | 66 |
| 5.3.3 | Nouns linked to plural marker | 67 |
| 5.3.4 | Nouns with zero marker | 68 |
| 6 | Pronouns | 68 |
| 6.1 | Definition | 68 |
| 6.2 | Types of pronouns | 68 |
| 6.2.1 | Personal pronouns | 69 |
| 6.2.2 | Demonstrative pronouns | 70 |
| 6.2.2.1 | The specific demonstrative | 70 |
| 6.2.2.2 | The general demonstrative | 71 |
| 6.3 | Possessive pronouns | 72 |
| 6.4 | Reflexive pronouns | 73 |
| 7 | Noun qualifiers | 74 |
| 7.1 | Classification | 74 |
| 7.1.1 | Adjectives | 75 |
| 7.1.1.1 | Types of adjectives | 75 |
| 7.1.1.2 | Pre-positioned adjectives | 75 |
| 7.1.1.3 | Post-positioned adjectives | 76 |
| 7.1.1.4 | Comparison of adjectives | 76 |
| 7.1.2 | Numerals | 77 |
| 7.1.2.1 | Emphatic usage of the numeral /jð/ | 78 |
| 7.1.2.2 | Use of the numeral in expressing dates | 78 |
| 7.1.3 | Ordinals | 78 |
| 7.1.4 | Quantitatives | 79 |
| 7.1.5 | Indefinites | 80 |
| 7.1.6 | Distributive | 81 |
| 7.1.7 | Negative | 81 |
| 7.1.8 | Interrogatives | 81 |
| 7.1.9 | Alternatives | 82 |

| | | |
|----------|--|-----|
| 7.1.10 | Other noun qualifiers | 83 |
| 7.2 | Independent usage of noun qualifiers by deletion of noun | 83 |
| 7.2.1 | Independent usage of the adjective | 83 |
| 7.2.2 | Other noun qualifiers used independently | 84 |
| 8 | Other nominals | 85 |
| 9 | Conjoined nominals - definition | 85 |
| 9.1 | Conditions governing conjoined nominals | 86 |
| 9.2 | Basic conjoined nominals | 89 |
| 9.2.1 | Noun head with noun adjunct | 89 |
| 9.2.2 | Noun head with personal pronoun adjunct | 92 |
| 9.2.3 | Noun head with demonstrative pronoun adjunct ... | 92 |
| 9.2.4 | Demonstrative pronoun head with noun adjunct ... | 93 |
| 10. | Non-subject or object usages of nominals | 93 |
| 10.1 | Locative phrases | 93 |
| 10.1.1 | Locative Type I | 94 |
| 10.1.2 | Locative Type II | 94 |
| 10.1.3 | Locative Type III | 96 |
| 10.2 | Temporal phrases | 97 |
| 10.2.1 | Temporal phrase Type I | 97 |
| 10.2.2 | Temporal phrase Type II | 98 |
| 10.2.3 | Temporal phrase Type III | 98 |
| 11 | The Verb | 99 |
| 11.1 | Definition | 99 |
| 11.2 | General Characteristics of the verb | 99 |
| 11.3 | Classification of verbs | 100 |
| 11.4 | Classes of verb | 100 |
| 11.4.1 | Class I Transitive verbs | 100 |
| 11.4.1.1 | Class Ia Transitive verbs having limited direct objects | 100 |
| 11.4.1.2 | Class Ib Transitive verbs having deletable di- rect objects | 101 |
| 11.4.1.3 | Class Ic Transitive verbs having direct and in- direct objects | 102 |
| 11.4.1.4 | Class Id Transitive verbs having direct object and nominal complement | 103 |
| 11.4.1.5 | Class Ie Transitive verbs having direct object and verb complement | 104 |

| | | |
|----------|--|-----|
| 11.4.1.6 | Class I f Transitive verbs having direct object and adjectival complement | 105 |
| 11.4.2 | Class II Intransitive verbs | 105 |
| 11.4.2.1 | Class IIa Intransitive verbs having nominal complement | 106 |
| 11.4.2.2 | Class IIb Intransitive verbs having nominal or adjectival complement | 106 |
| 11.4.2.3 | Class IIc Intransitive verbs having nominal dative and/or nominal complement | 106 |
| 11.4.2.4 | Class II d Intransitive verbs having locative complement | 107 |
| 11.4.3 | Class III Verbs which govern subordinate verbs | 108 |
| 11.4.4 | Class IV Verbs governing subordinate sentences | 109 |
| 11.5 | Significances of intransitive usages of transitive verbs | 110 |
| 11.5.1 | Passive voice | 110 |
| 11.5.2 | Participial usage of verbs | 111 |
| 11.5.3 | Reciprocal usage | 112 |
| 11.5.4 | Impersonal usage of verbs | 112 |
| 12 | The Predicate | 113 |
| 12.1 | Predicates with verbs | 113 |
| 12.2 | Predicates without verbs | 115 |
| 12.3 | Predicative particles | 116 |
| 12.3.1 | Zero particle | 117 |
| 12.3.2 | Particle /ka/ | 118 |
| 12.3.3 | Particle /kaj/ | 118 |
| 12.3.4 | Particle /te/ | 119 |
| 12.3.5 | Particle /anu/ | 119 |
| 12.4 | Predicative auxiliaries | 120 |
| 12.4.1 | /sa/ | 120 |
| 12.4.2 | /pe/ | 121 |
| 13 | Sentence Modifiers | 123 |
| 13.1 | The structure of sentence modifiers | 123 |
| 13.2 | Types of sentence modifiers | 124 |
| 13.2.1 | Sentence modifier Type I | 124 |
| 13.2.2 | Sentence modifier Type II | 124 |
| 13.2.3 | Sentence modifier Type III | 125 |
| 14 | Other classes of morphemes | 125 |

| | | |
|---|--|-----|
| 14.1 | Connectives | 125 |
| 14.1.1 | Co-ordinate connectives | 125 |
| 14.1.2 | Contradictory connectives | 126 |
| 14.1.3 | Negative connective | 126 |
| 14.1.4 | Resumptive connectives | 127 |
| 14.1.5 | Alternative connectives | 128 |
| 14.2 | Conjunctions | 129 |
| 14.3 | Reply words | 129 |
| 14.4 | Sentence tags | 130 |
| 14.5 | Copulas | 131 |
| 14.6 | Relative function word /ki/ | 132 |
| 14.7 | Interrogative function words | 132 |
| 14.8 | Negative particles and modifiers | 132 |
| <i>Section II: Sentence Structure</i> | | 133 |
| 15.1 | Purpose | 133 |
| 15.2 | Sentences - Definition | 133 |
| 15.3 | Categories of sentences | 133 |
| 16 | Affirmative declarative sentences | 134 |
| 16.1 | Basic affirmative declarative sentences | 134 |
| 16.2 | Simple affirmative declarative sentences | 135 |
| 16.2.1 | Position of the temporal phrase | 135 |
| 16.2.2 | Position of the locative phrase | 137 |
| 16.2.3 | Position of the sentence modifier | 138 |
| 16.3 | Copula type sentence | 138 |
| 16.4 | Complex affirmative declarative sentences | 139 |
| 16.4.1 | Complex sentences with subordinating conjunc- tions | 140 |
| 16.4.1.1 | Subordinating conjunctions Type A | 140 |
| 16.4.1.2 | Subordinating conjunctions Type B | 141 |
| 16.4.1.3 | Subordinating conjunctions Type C | 141 |
| 16.4.1.4 | Subordinating conjunctions Type D | 142 |
| 16.4.1.5 | Subordinating conjunctions Type E | 142 |
| 16.4.2 | Subordinate sentence introduced by a main verb | 142 |
| 16.4.3 | Subordinate sentence introduced by other mor- phemes in a main sentence | 143 |
| 16.5 | Comparative sentences | 143 |
| 16.6 | Relative sentences | 145 |

| | | |
|--------|---|-----|
| 16.6.1 | Relative sentences introduced by /ki/ | 145 |
| 16.6.2 | Relative sentences without introductory function word | 145 |
| 16.6.3 | Optional displacement of noun marker by rela- tive sentence | 146 |
| 16.7 | Emphasis by use of copulas | 146 |
| 16.7.1 | Ellipsis of pre-positioned copula | 148 |
| 17 | Interrogative sentences | 148 |
| 17.1 | Interrogatives /ès/, /putši/ and kumã/ | 149 |
| 17.2 | Interrogatives /kômê/, /ki lês/ and /ki/ | 150 |
| 17.3 | Omission of interrogative /ki/ | 151 |
| 17.4 | Interrogative transforms of sentences having non-verbal predicates | 151 |
| 18 | Imperative sentences | 152 |
| 19 | Negation | 153 |
| 19.1 | Negative particles | 154 |
| 19.2 | Negative nominals | 156 |
| 19.3 | Negative noun qualifiers | 156 |
| 19.4 | Negative modifiers | 157 |
| 20 | Responses | 158 |
| 20.1 | Definition | 158 |
| 20.2 | Single morpheme responses | 158 |
| 20.3 | Phrases as responses | 159 |
| 21 | Terminal contours | 160 |
| 21.1 | Contours of declarative sentences | 160 |
| 21.2 | Contours of interrogative sentences | 161 |
| 21.3 | Contours of imperative sentences | 162 |
| 22 | Postscript 1983 | 165 |
| 23 | Bibliography | 177 |